

Lima, 23 de Diciembre de 2015

Señores  
PORT LOGISTICS S.A.C.

Presente.-

Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD

Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador	: AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado	: VIP MARKETING INC.
Notificar	: J&K FRESH LLC (WC).
POL / POD	: PAITA-PERU / SAN PEDRO-USA
Nave	: HANSA AUSTRALIA 602
Eta. Paita	: 01/01/2016
Booking	: 9902290216
Línea Naviera	: APL

Producto:

5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS  
ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,  
PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.  
Valor: FOB US\$ 33,264.00 Aprox. (US\$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

\*\*El contenedor deberá ser cargado el día SABADO 26/12 A LAS 9:00AM

\*\*Los contenedores deberán estar zeteados a +9°C, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Tambogrande y esté listo para cargar\*\*

\*\* Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura\*\*

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.

Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: \*419256 // Tlf. 073-365071


Exportación sujeto al D.S.N° 104-95-EF. (Drawback)

Para este embarque se utilizará la Factura N° 001-001034 fecha 26/12/2015

Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,

AGROFRUTOS TRADING S.A.

  
Ivanesa R. Varillas Maceda

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Dpto. de Exportaciones

Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 405\*8542

SHIPPER:

AGROFRUTOS TRADING S.A.  
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE  
PIURA - PERU, PH: 511 4423993  
FAX: 511 4423693  
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: 902290216

CONSIGNEE:

VIP MARKETING INC.  
640 SANTA FE AVENUE,  
LOS ANGELES, CA 90021, USA  
PH.:213-833-7784  
FAX.:213-833-7759  
ABEL GUTIERREZ  
ABEL@VIPMARKETINGLA.COM

NOTIFY:

J&K FRESH LLC (WC)  
2101 EL SEGUNDO  
SUITE 203, EL SEGUNDO CA 90245, USA  
PH: (310)419-8770 EXT. 202  
FAX: (310)419-8787  
ATTN: ROBERT LEE HOY  
ROBERT@JKFRESH.COM

HANSA AUSTRALIA 602

PAITA-PERU

SAN PEDRO -USA

AMAZON

1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN:  
5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING:  
FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS)  
CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00  
TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 cbm/h  
FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD

NET. KG.  
22,176.00  
GROSS KGS. APROX.  
24,500.00



**LETTER OF TEMPERATURE FOR REEFER CONTAINERS**  
**CARTA DE TEMPERATURA PARA CONTENEDORES**  
**REFRIGERADOS**

BOOKING N° 902290216

VESSEL  
NAVE HANSA AUSTRALIA 602

SHIPPER  
EMBARCADOR AGROFRUTOS TRADING S.A.

RECEIVER  
CONSIGNATARIO VIP MARKETING INC.

COMMODITY  
TIPO DE CARGA FRESH MANGOES

PORT OF LOADING  
PUERTO DE EMBARQUE PAITA-PERU

PORT OF DISCHARGE  
PUERTO DE DESCARGA SAN PEDRO- USA

TEMPERATURE INSTRUCTIONS ( IN DEGREES CELCIUS )  
INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA ( EN GRADOS CELCIUS )

TEMPERATURA 9°C

VENTILACIÓN 35CBM

HUMEDAD OFF

PREFIX AND NUMBER OF CONTAINERS  
PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDORES 01 x 40 RFR

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE  
BILL(S) OF LADING.

LAS INSTRUCCIONES INDICADAS ANTERIORMENTE DEBERAN ESTAR  
INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

ISSUED REALIZADO

FOR RECEIPT RECIBIDO

PLACE-LUGAR. Lima

PLACE - LUGAR \_\_\_\_\_

DATE - FECHA 23/12/2015

DATE - FECHA \_\_\_\_\_

AGROFRUTOS TRADING

SHIPPER'S SIGNATURE  
FIRMA EMBARCADOR

VESSEL'S COMMAND  
CAPITAN DE LA NAVE



## APL BOOKING CONFIRMATION

YOU CAN NOW SUBMIT AND PRINT YOUR BLS ONLINE  
FOR MORE INFORMATION VISIT WWW.APL.COM

DATE : DEC 22, 2015  
TO : AGROFRUTOS TRADING SA  
ATTENTION : IVANESA VARILLAS  
FROM :  
PHONE : AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD

WITH GREAT PLEASURE, WE CONFIRM THE ACCEPTANCE OF THE FOLLOWING BOOKING:

BOOKING NUMBER : APLU 902290216  
BOOKED DATE : DEC 22, 2015  
BOOKED COMMODITY : FRESH MANGOES  
BOOKED WEIGHT : 24000.00 KGS  
RECEIPT/DELIVERY : FULL CONTAINER / FULL CONTAINER  
STORE DOOR RECEIPT : NO  
STORE DOOR DELIVERY : NO  
SHIPPER : AGROFRUTOS TRADING SA  
FORWARDER : PORT LOGISTICS S.A.C  
SERVICE CONTRACT NUMBER : LA15/0323N  
DANGEROUS AND HAZARDOUS : NO

### ROUTING INFORMATION

ORIGIN : PAITA, PE  
DESTINATION : SAN PEDRO, CA  
EST DESTINATION ARRIVAL : JAN 18, 2016

<u>VESSEL</u>	<u>VESSEL</u>	<u>VOY LOCATION</u>	<u>PORT ARRIVE</u>	<u>DEPART</u>
<u>VOYAGE NAME</u>		<u>NBR NAME</u>	<u>CALL DATE</u>	<u>DATE</u>
LOAD HANSA AUSTRALIA		602 PAITA, PE	1 DEC-31	JAN-01
DISC MOL EXPEDITOR		077 SAN PEDRO, CA	1 JAN-18	



## APL BOOKING CONFIRMATION

BOOKING NUMBER: APLU 902290216

### EQUIPMENT

NBR SZ HT TYPE

PICKUP SPOT

REEFER VENT  
TEMP SETTING

1 40 0906 RFR RFR

UZP UZP

+ 00 F CLOS

### COMMENTS

INFORMACION IMPORTANTE DE CUTOFF RETIRO E INGRESO DE CONTENE  
DORES EN CORREO DE RESERVA  
ALMACEN DE RETIRO: NEPTUNIA

THE NORTH AMERICA GUIDELINE IS 60000 CARGO WEIGHT FOR A  
40 SIZE CONTAINER FOR CY

REGARDS,